

PKF Munkebo Vindelev  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab



# Årsrapport 2016/17

*Annual report 2016/17*

**CVR-nr. 25 30 46 24**

***Company reg. no. 25 30 46 24***

**Hippih ApS**

**Korsørvej 52 D**

**c/o Semecs Nordic**

**4200 Slagelse**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling  
den 29. november 2017.

*The annual report has been submitted and approved by the general meeting on 29 November 2017.*

---

Marcellus Bernardus Adrianus Ros  
Dirigent  
*Chairman of the meeting*

Tel (+45) 43 96 06 56 | Fax (+45) 43 43 04 01 | [pkf@pkf.dk](mailto:pkf@pkf.dk) | [www.pkf.dk](http://www.pkf.dk)  
Hovedvejen 56 | DK-2600 Glostrup  
CVR-nr. 14 11 92 99 | Netværk: RevisorGruppen Danmark og PKF International

# Indholdsfortegnelse

## Contents

---

	<b>Side</b> <b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b>Reports</b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	2
<i>Independent auditor's report</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger	7
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	8
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. juli 2016 - 30. juni 2017</b>	
<b>Annual accounts 1 July 2016 - 30 June 2017</b>	
Anvendt regnskabspraksis	9
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	15
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	16
<i>Balance sheet</i>	
Noter	19
<i>Notes</i>	

*Notes to users of the English version of this document:*

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

# Ledelsespåtegning

## *Management's report*

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2016/17 for Hippih ApS.

*The board of directors and the managing director have today presented the annual report of Hippih ApS for the financial year 1 July 2016 to 30 June 2017.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2016 - 30. juni 2017.

*We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 30 June 2017 and of the company's results of its activities in the financial year 1 July 2016 to 30 June 2017.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

*We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The annual report is recommended for approval by the general meeting.*

Slagelse, den 29. november 2017

*Slagelse, 29 November 2017*

### **Direktion**

#### ***Managing Director***

Marcellus Bernardus Adrianus Ros

### **Bestyrelse**

#### ***Board of directors***

Marcellus Bernardus Adrianus Ros

Danny van der Poel

# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

## *Independent auditor's report*

---

**Til anpartshaveren i Hippih ApS**

*To the shareholder of Hippih ApS*

### **Konklusion**

#### ***Opinion***

Vi har revideret årsregnskabet for Hippih ApS for regnskabsåret 1. juli 2016 - 30. juni 2017, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the annual accounts of Hippih ApS for the financial year 1 July 2016 to 30 June 2017, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2016 - 30. juni 2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 30 June 2017 and of the results of the company's operations for the financial year 1 July 2016 to 30 June 2017 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### **Grundlag for konklusion**

#### ***Basis for opinion***

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the below section "Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts". We are independent of the company in accordance with international ethics standards for accountants (IESBA's Code of Ethics) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these standards and requirements. We believe that the audit evidence obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

***The management's responsibilities for the annual accounts***

# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

## *Independent auditor's report*

---

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. The management is also responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

*In preparing the annual accounts, the management is responsible for evaluating the company's ability to continue as a going concern, and, when relevant, disclosing matters related to going concern and using the going concern basis of accounting when preparing the annual accounts, unless the management either intends to liquidate the company or to cease operations, or if it has no realistic alternative but to do so.*

### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

#### ***Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts***

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

*Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report including an opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements may arise due to fraud or error and may be considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions made by users on the basis of the annual accounts*

# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

## *Independent auditor's report*

---

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

*As part of an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional evaluations and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:*

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- *Identify and assess the risks of material misstatement in the annual accounts, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures in response to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the risk of not detecting a misstatement resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- *Obtain an understanding of the internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.*
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- *Evaluate the appropriateness of accounting policies used by the management and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the management.*

# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

## *Independent auditor's report*

---

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- *Conclude on the appropriateness of the management's preparation of the annual accounts being based on the going concern principle and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may raise significant doubt about the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the annual accounts or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.*
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- *Evaluate the overall presentation, structure and contents of the annual accounts, including the disclosures in the notes, and whether the annual accounts reflect the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

*We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in the internal control that we identify during our audit.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

#### ***Statement on the management's review***

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

*The management is responsible for the management's review.*

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

*Our opinion on the annual accounts does not cover the management's review, and we do not express any kind of assurance opinion on the management's review.*



# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

## *Independent auditor's report*

---

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

*In connection with our audit of the annual accounts, our responsibility is to read the management's review and in that connection consider whether the management's review is materially inconsistent with the annual accounts or our knowledge obtained during the audit, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.*

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

*Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

*Based on the work we have performed, we believe that the management's review is in accordance with the annual accounts and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts.*

*We did not find any material misstatement in the management's review.*

Glostrup, den 29. november 2017

*Glostrup, 29 November 2017*

PKF Munkebo Vindelev  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
*State Authorised Public Accountants*  
CVR-nr. 14 11 92 99  
*Company reg. no. 14 11 92 99*

Peter Krogsrud Eriksen  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*

# Selskabsoplysninger

## Company data

---

**Selskabet***The company*

Hippih ApS  
Korsørvej 52 D  
c/o Semecs Nordic  
4200 Slagelse

CVR-nr.: 25 30 46 24

*Company reg. no.*

Stiftet: 1. april 2000

*Established: 1 April 2000*

Hjemsted: Slagelse Kommune

*Domicile:*

Regnskabsår: 1. juli 2016 - 30. juni 2017

*Financial year: 1 July 2016 - 30 June 2017*

17. regnskabsår

*17th financial year*

**Bestyrelse***Board of directors*

Marcellus Bernardus Adrianus Ros

Danny van der Poel

**Direktion***Managing Director*

Marcellus Bernardus Adrianus Ros

**Revision***Auditors*

PKF Munkebo Vindelev, Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Hovedvejen 56

2600 Glostrup

**Bankforbindelse***Bankers*

Jyske Bank, Fændiget 1A, 4600 Køge

**Modervirksomhed***Parent company*

Hippih Holding ApS

# Ledelsesberetning

## *Management's review*

---

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

#### ***The principal activities of the company***

Virksomhedens væsentligste aktiviteter har i lighed med tidligere år bestået af salg og udvikling af tilbehør til Apple produkter.

*The company's activities is sale and development of accessories for Apple products.*

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

#### ***Development in activities and financial matters***

Det ordinære resultat efter skat udgør -1,1 mio. kr. mod -1,2 mio. kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

*The results from ordinary activities after tax are DKK -1,1m against DKK -1,2m last year. The management consider the results satisfactory.*

Selskabet har indgået finansieringsaftaler med kreditorer. Det fremhæves, at usikkerheden for den fortsatte drift af virksomheden eksisterer fremadrettet, idet denne beror på de indgåede aftaler med kreditorer.

*The company has signed financing agreements with creditors and secured financing from the bank. The uncertainty of the company's continued operations exist in the future, as this depends on the agreements with creditors.*

Selskabet har tabt mere end halvdelen af anpartskapitalen og er derfor omfattet af kapitaltabsreglerne i selskabslovens § 119. Selskabet forventer at retablere kapitalen ved fremtidig indtjening.

*The company has lost more than half of the share capital and is therefore subject to the Company Act § 119. The company expects to restare the capital through future earnings.*

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

#### ***Events subsequent to the financial year***

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

*No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Årsrapporten for Hippih ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

*The annual report for Hippih ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises. Furthermore, the company has chosen to comply with some of the rules applying for class C enterprises.*

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).*

### **Generelt om indregning og måling**

#### ***Recognition and measurement in general***

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

*Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

*At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

*At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.*

#### **Omregning af fremmed valuta**

##### ***Translation of foreign currency***

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

*Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of the occurrence or the recognition in the latest annual accounts of the amount owed or the liability is recognised in the profit and loss account under financial income and expenses.*

Anlægsaktiver og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta og som ikke anses for at være investeringsaktiver måles til kursen på transaktionsdagen.

*Fixed assets and other non-monetary assets acquired in foreign currency and which are not considered to be investment assets purchased in foreign currencies are measured at the exchange rate on the transaction date.*

## **RESULTATOPGØRELSEN**

### ***THE PROFIT AND LOSS ACCOUNT***

#### **Bruttotab**

##### ***Gross loss***

Bruttotab indeholder nettoomsætning, vareforbrug samt eksterne omkostninger.

*The gross loss comprises the net turnover, cost of sales and external costs.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.*

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter.

*Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials and consumables less discounts.*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration.

*Other external costs comprise costs for administration.*

### **Af- og nedskrivninger**

#### ***Depreciation, amortisation and writedown***

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger samt fortjeneste og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

*Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation, amortisation and writedown for the year and gains and losses on disposal of intangible and tangible fixed assets.*

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

#### ***Net financials***

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Net financials comprise interest. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.*

### **Skat af årets resultat**

#### ***Tax of the results for the year***

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

*The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.*

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning med tilknyttede virksomheder.

*The company is subject to the Danish legislation concerning compulsory joint taxation with the Danish group enterprises.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

*The current Danish corporate tax is allocated among the jointly taxed companies in proportion to their respective taxable income (full allocation with reimbursement of tax losses).*

## BALANCEN

### *THE BALANCE SHEET*

#### Immaterielle anlægsaktiver

##### *Intangible fixed assets*

#### Udviklingsprojekter, patenter og licenser

##### *Development projects, patents, and licences*

Udviklingsomkostninger omfatter blandt andet lønninger og gager samt afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til udviklingsaktiviteter.

*Development costs comprise e.g. salaries, wages, and amortisation which directly and indirectly refer to the development activities.*

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og identificerbare, hvor den tekniske gennemførlighed, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed i virksomheden kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle anlægsaktiver, såfremt kostprisen kan opgøres pålideligt, og der er tilstrækkelig sikkerhed for, at den fremtidige indtjening kan dække produktions-, salgs- og administrationsomkostninger. Øvrige udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen, efterhånden som omkostningerne afholdes.

*Clearly defined and identifiable development projects are recognised as intangible fixed assets provided that the technical feasibility, sufficient resources, and a potential market or a development opportunity can be demonstrated, and provided that it is the intention to produce, market or utilise the project. It is, however, a condition that the cost can be calculated reliably and that a sufficiently high degree of certainty indicates that future earnings will cover the costs for production, sales, and administration. Other development costs are recognised in the profit and loss account concurrently with their realisation.*

Aktiverede udviklingsomkostninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere.

*Capitalised development costs are measured at cost with deduction of accrued amortisation or at the recoverable value, if this is lower.*

## Anvendt regnskabspraksis

### Accounting policies used

---

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives aktiverede udviklingsomkostninger lineært over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 10 år.

*After completion of the development work, capitalised development costs are amortised on a straight line basis over the estimated financial useful life. Usually, the amortisation period is 10 years.*

#### Materielle anlægsaktiver

##### Tangible fixed assets

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

*Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

*The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

*Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:*

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

*Other plants, operating assets, fixtures and furniture*

3-5 år / years

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

*Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.*

#### Tilgodehavender

##### Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

*Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.*

#### Periodeafgrænsningsposter

##### Accrued income and deferred expenses

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.*



## Anvendt regnskabspraksis

### Accounting policies used

---

#### Likvide beholdninger

##### *Available funds*

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter.

*Available funds comprise cash at bank.*

#### Selskabsskat og udskudt skat

##### *Corporate tax and deferred tax*

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

*Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.*

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Hippih ApS solidarisk og ubegrænset over for skattemyndighederne for selskabsskatter og kildeskatte på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskatningskredsen.

*According to the rules of joint taxation, Hippih ApS is unlimited, jointly and severally liable towards the Danish tax authorities for the total corporation tax, including withholding tax on interest, royalties and dividends, arising within the jointly taxed group of companies.*

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

*Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.*

#### Gældsforpligtelser

##### *Liabilities*

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

*Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.*

## Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni

### Profit and loss account 1 July - 30 June

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2016/17</u>	<u>2015/16</u>
<b>Bruttotab</b> <i>Gross loss</i>	<b>-74.116</b>	<b>-256.866</b>
Af- og nedskrivninger af immaterielle anlægsaktiver <i>Amortisation and writedown relating to intangible fixed assets</i>	-782.519	-782.519
<b>Resultat før finansielle poster</b> <i>Results before net financials</i>	<b>-856.635</b>	<b>-1.039.385</b>
4 Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	-220.065	-186.001
<b>Resultat før skat</b> <i>Results before tax</i>	<b>-1.076.700</b>	<b>-1.225.386</b>
3 Skat af årets resultat <i>Tax on ordinary results</i>	25.604	26.104
<b>Årets resultat</b> <i>Results for the year</i>	<b>-1.051.096</b>	<b>-1.199.282</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b> <i>Proposed distribution of the results:</i>		
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from results brought forward</i>	-1.051.096	-1.199.282
<b>Disponeret i alt</b> <i>Distribution in total</i>	<b>-1.051.096</b>	<b>-1.199.282</b>

## Balance 30. juni

### Balance sheet 30 June

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>		<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Note</b>		<u>          </u>	<u>          </u>
<b>Anlægsaktiver</b> <b>Fixed assets</b>			
5 Færdiggjorte udviklingsprojekter, herunder patenter og lignende rettigheder, der stammer fra udviklingsprojekter <i>Completed development projects, including patents and similar rights arising from development projects</i>		1.953.854	2.736.373
Immaterielle anlægsaktiver i alt <i>Intangible fixed assets in total</i>		<u>1.953.854</u>	<u>2.736.373</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <b>Fixed assets in total</b>		<u><b>1.953.854</b></u>	<u><b>2.736.373</b></u>
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>			
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>		0	29.553
Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued income and deferred expenses</i>		2.908	375
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>		<u>2.908</u>	<u>29.928</u>
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>		21.831	25
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Current assets in total</b>		<u><b>24.739</b></u>	<u><b>29.953</b></u>
<b>Aktiver i alt</b> <b>Assets in total</b>		<u><b>1.978.593</b></u>	<u><b>2.766.326</b></u>

## Balance 30. juni

### Balance sheet 30 June

---

All amounts in DKK.

<b>Passiver</b>			
<i>Equity and liabilities</i>			
<u>Note</u>		<u>2017</u>	<u>2016</u>
	<b>Egenkapital</b>		
	<i>Equity</i>		
6	Virksomhedskapital		
	<i>Contributed capital</i>	125.000	125.000
7	Overført resultat		
	<i>Results brought forward</i>	<u>-3.951.370</u>	<u>-2.900.274</u>
	<b>Egenkapital i alt</b>		
	<i>Equity in total</i>	<u><b>-3.826.370</b></u>	<u><b>-2.775.274</b></u>

## Balance 30. juni

### Balance sheet 30 June

All amounts in DKK.

<b>Passiver</b> <i>Equity and liabilities</i>		
<u>Note</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>Gældsforpligtelser</b> <i>Liabilities</i>		
Gæld til pengeinstitutter	342.590	332.516
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	<u>1.077.425</u>	<u>1.000.000</u>
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	<u>1.420.015</u>	<u>1.332.516</u>
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debts</i>	0	164
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	3.404.102	3.313.398
Anden gæld <i>Other debts</i>	<u>980.846</u>	<u>895.522</u>
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	<u>4.384.948</u>	<u>4.209.084</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Liabilities in total</i>	<b><u>5.804.963</u></b>	<b><u>5.541.600</u></b>
<b>Passiver i alt</b> <i>Equity and liabilities in total</i>	<b><u>1.978.593</u></b>	<b><u>2.766.326</u></b>

#### 1 Usikkerhed om going concern

*Uncertainties concerning the enterprise's ability to continue as a going concern*

#### 2 Usikkerhed ved indregning eller måling

*Uncertainties concerning recognition and measurement*

#### 9 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

*Mortgage and securities*

#### 10 Eventualposter

*Contingencies*

## Noter

### Notes

---

All amounts in DKK.

#### 1. Usikkerhed om going concern

##### *Uncertainties concerning the enterprise's ability to continue as a going concern*

Selskabet har indgået finansieringsaftaler med kreditorer. Det fremhæves, at usikkerheden for den fortsatte drift af virksomheden eksisterer fremadrettet, idet denne beror på de indgåede aftaler med kreditorer.

*The company has signed financing agreements with creditors and secured financing from the bank. The uncertainty of the company's continued operations exist in the future as this depends on the agreement with creditors.*

#### 2. Usikkerhed ved indregning eller måling

##### *Uncertainties concerning recognition and measurement*

Der er usikkerhed forbundet med værdiansættelsen af udviklingsomkostningerne, da værdiansættelsen er afhængig af det fremtidige salg. Selskabets ledelse har udarbejdet forventede salgsprognoser for fremtidige år udarbejdet ud fra købskontrakter, og på den baggrund er det ledelsens opfattelse, at værdien er til stede. Hvis det imidlertid viser sig, at det fremtidige salg af produkter ikke opnår den ønskede vækst, vil en nedskrivning af udviklingsomkostninger blive aktuel.

*There is uncertainty associated with the valuation of the development costs, because the valuation is dependent on future sales. The company's management has provided expected sales forecasts for future years drafted on contracts, and on this basis, the management believes that the value is present. However, if it turns out that the future sales fail to achieve the desired growth, a write-down of development costs will be current.*

	<u>2016/17</u>	<u>2015/16</u>
<b>3. Skat af årets resultat</b>		
<b><i>Tax on ordinary results</i></b>		
Sambeskatningsbidrag		
<i>Tax of the results for the year, parent company</i>	-25.604	-26.104
	<u>-25.604</u>	<u>-26.104</u>
<b>4. Øvrige finansielle omkostninger</b>		
<b><i>Other financial costs</i></b>		
Finansielle omkostninger, tilknyttede virksomheder		
<i>Financial costs, group enterprises</i>	209.732	129.255
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	10.333	56.746
	<u>220.065</u>	<u>186.001</u>

## Noter

### Notes

All amounts in DKK.

	<u>30/6 2017</u>	<u>30/6 2016</u>
<b>5. Færdiggjorte udviklingsprojekter, herunder patenter og lignende rettigheder, der stammer fra udviklingsprojekter</b> <i>Completed development projects, including patents and similar rights arising from development projects</i>		
Kostpris 1. juli 2016 <i>Cost 1 July 2016</i>	7.825.190	7.814.505
Tilgang i årets løb <i>Additions during the year</i>	<u>0</u>	<u>10.685</u>
<b>Kostpris 30. juni 2017</b> <i>Cost 30 June 2017</i>	<b><u>7.825.190</u></b>	<b><u>7.825.190</u></b>
Af- og nedskrivninger 1. juli 2016 <i>Amortisation and writedown 1 July 2016</i>	-5.088.817	-4.306.298
Årets afskrivninger <i>Amortisation for the year</i>	<u>-782.519</u>	<u>-782.519</u>
<b>Af- og nedskrivninger 30. juni 2017</b> <i>Amortisation and writedown 30 June 2017</i>	<b><u>-5.871.336</u></b>	<b><u>-5.088.817</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2017</b> <i>Book value 30 June 2017</i>	<b><u>1.953.854</u></b>	<b><u>2.736.373</u></b>
<b>6. Virksomhedskapital</b> <i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. juli 2016 <i>Contributed capital 1 July 2016</i>	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>
	<b><u>125.000</u></b>	<b><u>125.000</u></b>

## Noter

### Notes

All amounts in DKK.

	<u>30/6 2017</u>	<u>30/6 2016</u>
<b>7. Overført resultat</b> <i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. juli 2016 <i>Results brought forward 1 July 2016</i>	-2.900.274	-1.700.992
Årets overførte overskud eller underskud <i>Profit or loss for the year brought forward</i>	<u>-1.051.096</u>	<u>-1.199.282</u>
	<b><u>-3.951.370</u></b>	<b><u>-2.900.274</u></b>

### 8. Gældsforpligtelser

#### *Liabilities*

	<u>Afdrag første år Instalments first year</u>	<u>Restgæld efter 5 år Outstanding debt after 5 years</u>	<u>Gæld i alt 30/6 2017 Debt in total 30 Jun 2017</u>	<u>Gæld i alt 30/6 2016 Debt in total 30 Jun 2016</u>
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debts</i>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>342.590</u>	<u>332.516</u>
	<b><u>0</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>342.590</u></b>	<b><u>332.516</u></b>

### 9. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

#### *Mortgage and securities*

Til sikkerhed for gæld til pengeinstitut, 343 t.kr., har selskabet stillet virksomhedspant på nominelt 3.500 t.kr. Virksomhedspantet omfatter følgende aktiver, hvis regnskabsmæssige værdi på balancedagen udgør:

*For bank debts, TDKK 343, the company has provided security in company assets representing a nominal value of TDKK 3.500. This security comprises the below assets, stating the book values:*

Immaterielle rettigheder <i>Intangible fixed assets</i>	1.954 t.kr.
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>	0 t.kr.



## Noter

### Notes

---

*All amounts in DKK.*

#### 10. Eventualposter

##### *Contingencies*

##### **Eventualaktiver**

##### ***Contingent assets***

Selskabet har ikke indregnet et skatteaktiv på 1.320 t.kr., da det er usikkert, hvorvidt det kan udnyttes i indtjeningen indenfor en tidsperiode på 3-5 år.

*The company has an unrecognized tax asset, and it is uncertain whether it can be utilized in earnings within a period of 3-5 years.*

##### **Sambeskatning**

##### ***Joint taxation***

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med Hippih Holding ApS, CVR-nr. 32 08 09 87 som administrationselskab og hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat.

*Hippih Holding ApS, company reg. no 32 08 09 87 being the administration company, the company is subject to the Danish scheme of joint taxation and unlimited jointly and severally liable with the other jointly taxed companies for the total corporation tax.*

De sambeskattede virksomheders samlede, kendte nettoforpligtelse over for SKAT fremgår af årsregnskabet for administrationselskabet.

*The jointly taxed enterprises' total, known net liability to the Danish tax authorities appears from the annual accounts of the administration company.*